



3/2/18

Hello Hilhi Students, Staff, and Families,

We wanted to send a follow-up communication about safety at our school to calm people's anxiety and fears and to reassure you that we are doing everything we can and taking every precaution to ensure our students, staff, and school are safe.

Your fears and concerns are understood, and each and every reported concern is taken seriously; however, please know that there are many rumors and falsehoods being perpetuated on social media. Taking this discussion off of social media and focusing on the actual situation at our school will be extremely helpful in restoring a productive learning and working environment for our students and staff.

The trigger for our communication Wednesday was due to social media chatter and tips to news media - at that point, we needed to address the situation and explain what we could do to quell the rumor mill. There are extenuating circumstances with this situation that led the threat assessment team to determine that there had not actually been a threat. So, while measures have been put in place and the situation is continually being monitored, reassessed, and modified as necessary, none of that is information we are at liberty to share.

Please know that we do not put the rights of individual students above the safety of all students, staff, and our school. If we believed a student posed a true threat, we would not keep that student in school or hold school.

In addition, Superintendent Scott will release a video message about safety and the District will launch a webpage called "Keeping Students Safe in School," which will contain a lot of important information about the systems, structures, and people we have in place in our District and schools to ensure safety. We will also provide some guidance around the possibility of student walkouts in the coming weeks and how we will approach the issue with students, staff, and parents.

Our entire administrative team and staff care deeply about your children. We are here to serve, support, and protect them. If you have additional questions, I would ask that you please reach out directly to one of us so we can have a conversation.

As an additional note: non-emergency calls like the one sent on Wednesday are sent to the phone number on file in our student information system as the student's primary number. If you have no phone number listed in this field, you would not receive the call. Similarly, e-mails are sent to the parents for whom we have valid e-mails in our student information system. Please login to ParentVUE to check your phone numbers and e-mail addresses and update them there. If you have any trouble, please contact our front office (503-844-1980) for assistance. Please note that the messages are also posted to our website for at least 24 hours and are archived on the District's [Safety Alerts](#) webpage.

Thank you very much for your understanding and partnership.

Sincerely,

Hilhi Administrative Team: Lou Bailey, Courtney Leonard, John Matsuo, and Janette Johns

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

3285 SE Rood Bridge Road, Hillsboro, OR 97123-8654
TEL: 503-844-1980 ■ FAX: 503-844-1999 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us



2 de marzo de 2018

Hola estudiantes, personal y familias de Hilhi:

Queríamos enviarles una comunicación de seguimiento sobre la seguridad de nuestra escuela para calmar la ansiedad y los miedos de la gente, y para asegurarles que estamos haciendo todo lo posible y tomando todas las precauciones para garantizar que nuestros estudiantes, el personal y la escuela estén protegidos.

Sus miedos y preocupaciones son entendibles, y todas y cada una de las inquietudes expresadas se están tomando seriamente; sin embargo, por favor, sepan que hay muchos rumores y mentiras que se están perpetuando en las redes sociales. Eliminar esta discusión de las redes sociales y enfocarnos en la verdadera situación en nuestra escuela sería de gran ayuda en la restauración de un aprendizaje y entorno de trabajo productivo para nuestros estudiantes y personal.

La razón de nuestra comunicación el miércoles fue debido a los comentarios en las redes sociales y las pistas compartidas con los medios noticiosos; en ese momento, tuvimos que hacer frente a la situación y explicar lo que pudimos para tratar de calmar los rumores. Hay circunstancias atenuantes con esta situación que llevó al equipo de evaluación de amenaza a determinar que en realidad no había una amenaza verdadera. Aunque se han puesto medidas en marcha y continuamente se está supervisando, reevaluando y modificando la situación, no contamos con la libertad de compartir nada de esta información.

Por favor, sepan que no ponemos el derecho de los estudiantes individuales por encima de la seguridad de todos los estudiantes, el personal y nuestra escuela. Si creyéramos que un estudiante hizo una verdadera amenaza, no mantendríamos a tal estudiante en la escuela ni tendríamos clases.

Además, el superintendente Scott lanzará un videomensaje sobre la seguridad, y el Distrito pondrá en marcha una página web titulada “Manteniendo a los estudiantes seguros en la escuela”, que contendrá una gran cantidad de información importante acerca de los sistemas, las estructuras y las personas que tenemos en nuestro distrito y las escuelas para garantizar la seguridad. También proporcionaremos alguna orientación en torno a la posibilidad de huelgas estudiantiles en las próximas semanas y cómo abordaremos el tema con los estudiantes, el personal y los padres.

Todo nuestro equipo administrativo y personal se preocupa profundamente por sus hijos. Estamos aquí para servir, apoyar y proteger a cada uno de ellos. Si tienen preguntas adicionales, les pediría que, por favor, se comuniquen directamente con uno de nosotros para que podamos tener una conversación.

Como una nota adicional: las llamadas no urgentes, como la del miércoles, se envían al número de teléfono que tenemos en nuestro sistema de información estudiantil, debido a que es el número principal del estudiante. Si no tienen un número de teléfono en esta sección del sistema, no recibirán la llamada. Del mismo modo, los correos electrónicos se envían a los padres, a los correos electrónicos válidos que tenemos en nuestro sistema de información estudiantil. Por favor, visiten ParentVue para revisar sus números de teléfono y direcciones de correo electrónico, y actualícenlos allí. Si tienen algún problema, comuníquense con nuestra oficina principal para obtener ayuda (503-844-1980). Por favor, tengan en cuenta que los mensajes también se publican en nuestro sitio web por lo menos 24 horas y luego se archivan en la página web [Alertas de Seguridad](#) de nuestro Distrito.

Muchas gracias por su comprensión y colaboración.

Atentamente,

El equipo administrativo de Hilhi: Lou Bailey, Courtney Leonard, John Matsuo y Janette Johns

Engage and challenge all learners to ensure academic excellence

3285 SE Rood Bridge Road, Hillsboro, OR 97123-8654
TEL: 503-844-1980 ■ FAX: 503-844-1999 ■ WEB: www.hsd.k12.or.us